


WATCH

Prieš naudodami „Apple Watch“, peržiūrėkite „Apple Watch“ naudotojo vadovą adresu support.apple.com/guide/watch. Saugokite dokumentaciją ateičiai.

Naudojimo pradžia

 Palaikykite paspaudę, jei norite įjungti „Apple Watch“.

 Įkraukite magnetiniu įkrovikliu.

Sauga ir priežiūra

„Apple Watch“ naudotojo vadove žr. „Sauga ir priežiūra“. „Apple Watch“, jo operacinės sistemos ir sveikatos jutikliai nėra medicininiai prietaisai.

Radijo dažnių įjungimas

Norėdami gauti informacijos apie radijo dažnio poveikį „Apple Watch“, telefone „iPhone“ atverkite programėlę „Apple Watch“ ir palieskite „My Watch“, tuomet eikite į „General“ > „About“ > „Legal“ > „RF Exposure“. Arba apsilankykite adresu apple.com/legal/rfexposure.

Akumulatorius ir įkrovimas

„Apple Watch“ ličio jonų akumuliatorių turi prižiūrėti ir perdirbti „Apple“ arba įgaliotasis techninės priežiūros teikėjas. Užsisakydami akumulatoriaus priežiūrą, galite gauti pakaitinį „Apple Watch“. Akumulatoriai turi būti perdirbti arba išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Informacijos apie akumulatoriaus priežiūrą ir perdirbimą ieškokite adresu apple.com/lt/batteries/service-and-recycling.

Jei norite gauti informacijos apie įkrovimą, žr. „Apple Watch“ naudotojo vadovo skyrių „Svarbi saugos informacija“.

Medicininis prietaisų trukdžiai

„Apple Watch“, kai kuriose apyrankėse ir „Apple Watch“ magnetinio įkrovimo prieduose yra magnetų, galinčių trukdyti medicininiam prietaisams veikti. „Apple Watch“ naudotojo vadove žr. „Svarbi saugos informacija“.

Venkite klausos pažeidimų

Norėdami išvengti galimų klausos pažeidimų, ilgai nesiklausykite, nustatę didelį garsumą. Daugiau informacijos apie garsą ir klausą galite gauti internete adresu apple.com/sound ir „Apple Watch“ naudotojo vadovo skyriuje „Svarbi saugos informacija“.

Teisinio reguliavimo informacija

Reglamentavimo sertifikavimo informacijos galima rasti prietaise. Eikite į „Settings“ > „General“ > „Regulatory“. Papildomos reglamentavimo informacijos pateikiama „Apple Watch“ naudotojo vadovo skyriuje „Sauga ir priežiūra“.

„Apple Watch“ ir „Apple Watch“ magnetinio įkrovimo laido Kanados ISED ir FCC atitikties pareiškimas

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį ir Kanados ISED nelicencijuojamą (-us) RSS standartą (-us). Taikomos šios dvi naudojimo sąlygos: (1) šis prietaisas negali sukelti žalingų trukdžių ir (2) šis prietaisas turi priimti visus gaunamus trukdžius, įskaitant galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

ES ir JK atitiktis



„Apple Inc.“ čia pareiškia, kad šis belaidis prietaisas atitinka 2014/53/ES direktyvą ir 2017 m. Radijo įrangos taisykles. Atitikties deklaracijos kopiją galima rasti adresu apple.com/euro/compliance. „Apple“ atstovas ES yra „Apple Distribution International Ltd.“, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. „Apple“ atstovas JK yra „Apple UK Ltd.“, 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Informacija apie išmetimą ir perdirbimą



Pirmiau pateiktas simbolis reiškia, kad pagal vietos įstatymus ir reglamentus jūsų turimas gaminys ir (arba) jo akumulatorius turi būti išmestas atskirai nuo visų kitų buitinių atliekų. Kai gaminio eksploatavimo laikas baigiasi, nugabenkite jį į vietinių institucijų nurodytą surinkimo punktą. Atskiras jūsų produkto ir (arba) jo akumulatoriaus surinkimas bei perdirbimas padeda tausoti gamtinius išteklius ir užtikrina aplinką bei žmonių sveikatą saugantį atliekų tvarkymą. Informacijos apie „Apple“ perdirbimo programas, perdirbimo surinkimo punktus, apribotas medžiagas ir kitas aplinkosaugos iniciatyvas žr. puslapyje apple.com/environment.

„Apple“ vienerių metų ribotos garantijos santrauka

„Apple“ garantuoja, kad pridėtas aparatinės įrangos produktas ir priedai neturės medžiagų ir gamybinių defektų vienerius metus nuo įsigijimo iš mažmeninio pardavėjo datos. „Apple“ nesuteikia garantijos įprastam nusidėvėjimui ir žalai dėl nelaimingų atsitikimų arba netinkamo naudojimo. Jei norite įsigyti paslaugų, susisiekite su „Apple“, apsilankykite „Apple Store“ ar „Apple“ įgalioto paslaugų teikėjo parduotuvėje – galimų paslaugų parinktys priklauso nuo šalies, kurioje norima naudotis paslauga. Paslaugą gali riboti originali pardavimo šalis. Priklausomai nuo vietos, gali būti taikomi mokesčiai už skambučius ir tarptautinį siuntimą. Jei pateiksite tinkamą pretenziją pagal šią garantiją, „Apple“ savo nuožiūra pataisys, pakeis jūsų aparatinės įrangos produktą arba grąžins už jį sumokėtus pinigus, pagal



visas sąlygas ir išsamią informaciją apie techninės priežiūros paslaugos gavimą, pateiktą apple.com/legal/warranty ir support.apple.com/lt-lt. Garantija suteikia papildomų privalumų prie vietinių vartotojų įstatymų suteikiamų teisių. Pateikus pretenziją pagal šią garantiją, jums gali reikėti pateikti pirkimo informacijos įrodymą.

Klientams iš Australijos: mūsų prekės parduodamos su garantijomis, kurių negalima atsisakyti pagal Australijos vartotojų įstatymą. Turite teisę į pakeitimą arba pinigų grąžinimą rimto gedimo atveju ir į kompensaciją už bet kokius kitus pagrįstai nuspėjamus nuostolius arba žalą. Taip pat turite teisę reikalauti, kad turimi produktai būtų sutaisyti ar pakeisti, jei produktų kokybė yra nepriimtina ar gedimas neprilygsta žymiam gedimui. „Apple Pty Ltd“, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel. 133-622.

Klientams iš ES: „Apple“ yra „Apple Distribution International Ltd.“, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Nustačius neatitikimą, gali būti, kad prieš pardavėją vartotojai galės naudotis nemokamomis teisių gynimo priemonėmis, kurioms ši garantija neturi įtakos.

Pirms lietojat Apple Watch, iepazīstieties ar *Apple Watch lietošanas pamācību* vietnē support.apple.com/guide/watch. Saglabājiet dokumentāciju turpmākām uzziņām.

Darba sākšana

-  Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu Apple Watch.
-  Veiciet uzlādi ar magnētisko lādētāju.

Drošība un lietošana

Sk. *Apple Watch lietošanas pamācības* sadaļu “Drošība un lietošana”. Apple Watch, tā operētājsistēmas un veselības sensori nav medicīniskas ierīces.

Pakļaušana radiofrekvenču enerģijas starojumam

Lai saņemtu informāciju par pakļaušanu radiofrekvenču enerģijas starojumam, ko izraisa Apple Watch, atveriet iPhone lietotni Apple Watch un pieskarieties My Watch, pēc tam dodieties uz General > About > Legal > RF Exposure. Vai arī dodieties uz vietni apple.com/legal/rfexposure.

Akumulators un uzlāde

Apple Watch litija jonu akumulatora apkope un pārstrāde ir jāuztic kompānijai Apple vai pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam. Iespējams, uz akumulatora apkopes laiku vietā

saņemsit citu Apple Watch ierīci. Akumulatori ir jāpārstrādā un no tiem ir jāatbrīvojas atsevišķi no mājstaimniecības atkritumiem. Informāciju par akumulatoru apkopi un pārstrādi sk. vietnē apple.com/lv/batteries/service-and-recycling. Informāciju par uzlādi sk. *Apple Watch lietošanas pamācības* sadaļā “Svarīga informācija par drošību”.

Medicīnisko ierīču darbības traucējumi

Apple Watch, dažas siksnīņas, Apple Watch magnētiskie uzlādes piederumi satur magnētus, kas var traucēt medicīnisko ierīču darbību. Sk. *Apple Watch lietošanas pamācības* sadaļu “Svarīga informācija par drošību”.

Izvairīšanās no dzirdes bojājumiem

Lai nepieļautu dzirdes bojājumus, ilglaicīgi neklausiet lielā skaļumā. Plašāka informācija par skaņu un dzirdi ir pieejama

vietnē apple.com/sound un *Apple Watch lietošanas pamācības* sadaļā “Svarīga informācija par drošību”.

Regulējošā informācija

Regulējošā sertifikācijas informācija ir pieejama ierīcē. Dodieties uz Settings > General > Regulatory. Papildu regulējošā informācija ir iekļauta *Apple Watch lietošanas pamācības* sadaļā “Drošība un lietošana”.

Paziņojums par Apple Watch un Apple Watch magnētiskā uzlādes kabeļa atbilstību Federālās Sakaru Komisijas un Kanādas Rūpniecības Ministrijas prasībām
Šī ierīce atbilst Federālās sakaru komisijas noteikumu 15. daļas prasībām un Kanādas Rūpniecības ministrijas standartam(-iem) attiecībā uz nelicencējamām RSS iekārtām. Ierīcei darbojoties, ir jānodrošina divas prasības: (1) šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus

traucējumus; un (2) šai ierīcei jāpieņem jebkuri saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

ES / Lielbritānijas atbilstība



Apple Inc. paziņo, ka šī bezvadu ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām un 2017. gada radioiekārtu noteikumiem. Atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama vietnē apple.com/euro/compliance. Apple pārstāvis ES ir Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple Lielbritānijas pārstāvis ir Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Informācija par atbrīvošanos un pārstrādi



Šis simbols norāda, ka atbilstoši vietējiem normatīvajiem aktiem un noteikumiem no šī izstrādājuma un/vai tā akumulatora nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Kad šis izstrādājums ir sasniedzis lietošanas laika beigas, nogādājiet to savākšanas vietā, kuru norādījušas vietējās varas institūcijas. Šī izstrādājuma un/vai tā akumulatora atsevišķa savākšana un pārstrāde pēc lietošanas laika beigām sekmē racionālu dabas resursu izlietojumu un ļauj panākt, ka pārstrāde notiek cilvēka veselībai un videi nekaitīgā veidā. Lai saņemtu informāciju par Apple pārstrādes programmu, pārstrādei paredzēto izstrādājumu savākšanas

punktiem, vielām, kuru izmantošana ir ierobežota, un citām vides aizsardzības iniciatīvām, apmeklējiet vietni apple.com/environment.

Apple viena gada ierobežotās garantijas kopsavilkums

Apple garantē, ka iekļautajam aparatūras izstrādājumam un piederumiem nebūs materiālu un ražošanas defektu viena gada laikā no sākotnējās iegādes datuma mazumtirdzniecības veikalā. Apple nesniedz garantiju pret dabisku nolietošanos, kā arī bojājumiem, kas radušies negadījumu vai nepareizas lietošanas rezultātā. Lai saņemtu apkopi, zvaniet uzņēmumam Apple vai apmeklējiet Apple Store veikalu vai Apple pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju. Pieejamās apkopes iespējas ir atkarīgas no valsts, kurā apkope tiek pieprasīta, un tās var būt spēkā tikai iegādes valstī. Atkarībā no

atrašanās vietas var tikt iekasēta maksa par zvaniem un starptautiskajiem sūtījumiem. Ja iesniedzat derīgu garantijas prasību, Apple pēc saviem ieskatiem salabos vai aizstās jūsu aparatūras izstrādājumu vai atmaksās tā vērtību; pilno noteikumu tekstu un plašāku informāciju par pieejamās apkopes saņemšanu skatiet vietnē apple.com/legal/warranty un support.apple.com/lv-lv. Garantijas priekšrocības tiek sniegtas papildus vietējām patērētāju likumīgajām tiesībām. Iesniedzot garantijas prasību, jums, iespējams, būs jāuzrāda pirkumu apliecināošs dokuments.

Klientiem Austrālijā: mūsu precēm ir ietverta garantija, kas ir obligāti jāsniedz atbilstoši Austrālijas patērētāju likumam. Jums ir tiesības saņemt citu preci vai atmaksu par būtisku bojājumu un kompensāciju par jebkuru citu saprātīgi paredzamu zaudējumu

vai bojājumu. Jums arī ir tiesības saņemt preču remontu vai nomainītu, ja precēm ir nepiemērota kvalitāte un bojājums nav uzskatāms par būtisku. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Klientiem ES: ar Apple ir domāts Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Neatbilstības gadījumā patērētājiem attiecībā pret pārdevēju var tikt bez maksas nodrošināti aizsardzības līdzekļi, ko neietekmē šī garantija.

Enne Apple Watchi kasutamist lugege läbi *Apple Watchi kasutusjuhend* aadressil

support.apple.com/guide/watch. Jätke dokumentatsioon hilisemaks lugemiseks alles.

Alustamine



Apple Watchi sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all.



Laadige magnetlaadijaga.

Ohutus ja käsitsemine

Vt. lõiku "Ohutus ja käsitsemine" *Apple Watchi kasutusjuhendis*. Apple Watch, selle operatsioonisüsteemid ja terviseandurid ei ole meditsiiniseadmed.

Raadiosagedusliku energia mõju avaldumine

Apple Watchi raadiosagedusliku energia mõju kohta teabe saamiseks avage iPhone'is

rakendus Apple Watch ning puudutage My Watch, seejärel valige General > About > Legal > RF Exposure. Või minge aadressile apple.com/legal/rfexposure.

Aku ja laadimine

Apple Watchi liitiumioonakut tohib hooldada või taaskäidelda ainult Apple või volitatud hooldusteenuse pakkuja. Akuteenuse tellimisel võidakse teile anda vahetuseks teine Apple Watch. Akude jäätmekäitlusel või ümbertöötlemisel tuleb neid käidelda olmejäätmetest eraldi. Lisateavet akude hoolduse ja jäätmekäitluse kohta leiate aadressilt apple.com/batteries/service-and-recycling. Lisateabe saamiseks laadimise kohta vt. "Tähtis ohutusteave" *Apple Watchi kasutusjuhendis*.

Meditsiiniseadmete häired

Apple Watch, osad rihmad ning Apple Watchi magnetilised laadimistarvikud sisaldavad magneteid, mis võivad häirida meditsiiniseadmete tööd. Vt. "Tähtis ohutusteave" *Apple Watchi kasutusjuhendis*.

Kuulmiskahjustuste vältimine

Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake tugevat heli pika aja jooksul. Lisateavet heli ja kuulmise kohta saate veebist aadressilt apple.com/sound ja *Apple Watchi kasutusjuhendi* lõigust "Tähtis ohutusteave".

Regulatiivne teave

Regulatiivne sertifitseerimisteave on saadaval seadmes. Valige Settings > General > Regulatory. Regulatiivteabe kohta leiate lisainfot lõigust "Ohutus ja käsitsemine" *Apple Watchi kasutusjuhendis*.

**FCC ja ISED Canada vastavusteave
Apple Watchi ja Apple Watch Magnetic
Charging Cable-laadimiskaabli kohta**

See seade vastab FCC-reeglistiku lõigule 15 ja ISED Canada litsentsivabastus(t)ega RSS standardi(te)le. Seadme toimimine peab vastama kahele järgmisele tingimusele: (1) käesolev seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ning (2) seade peab aktsepteerima kõiki signaale, kaasa arvatud signaale, mis võivad põhjustada soovimatuid häireid seadme töös.

ELi ja Ühendkuningriigi vastavus



Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see juhtmeta sidet kasutatav seade vastab direktiivi 2014/53/EL ja raadioseadmete eeskirjadele

2017 nõuetele. Vastavusdeklaratsiooni koopia on saadaval aadressil apple.com/euro/compliance. Apple'i esindaja Euroopa Liidus on Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple'i Ühendkuningriigi esindaja on Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Minemaviskamise ja utiliseerimise teave



Ülaltoodud sümbol tähistab, et vastavalt kohalikele seadustele ning määrustele tuleb teie toodet ja/või selle akut käidelda olmejäätmetest eraldi. Toote eluea lõppedes tuleb see viia kohaliku omavalitsuse poolt määratud kogumispunkti. Teie toote ja/või selle aku eraldi kogumine ning käitlemine

aitavad säästa loodusressursse ning tagada tervisele ja keskkonnale ohutu jäätmekäitluse. Lisateabe saamiseks Apple'i ümbertöötlemisprogrammi, kogumispunktide, piiratud ainete ning muude keskkonnavalgetuste kohta minge aadressile apple.com/environment.

Apple'i üheaastase piiratud garantii kokkuvõte

Apple annab riistvarale ning tarvikutele üheaastase garantii materjali- ja koostedefektide vastu alates toote ostukuupäevast. Apple'i garantii ei hõlma tavalist kulumist või õnnetuste või väärkasutuse tulemusel tekkinud vigastusi. Hooldusteenuse jaoks helistage Apple'ile, külastage Apple Store'i või Apple'i poolt volitatud hooldusteenuse pakkujat – saadaolevad hooldusvõimalused sõltuvad riigist ning need võivad olla piiratud osturiigiga.

Sõltuvalt asukohast võivad rakenduda kõne- ning rahvusvahelise transpordi tariifid. Apple parandab, vahetab või tagastab raha riistvaratoote eest enda äranägemisel, vastavalt aadressidel apple.com/legal/warranty ja support.apple.com/et-ee olevatele täistingimustele ning täpsemale teabele, kui esitate kehtiva nõude selle garantii alusel. Garantii eeliseid pakutakse lisaks kõikidele kohalikele tarbijakaitseseadustest tulenevatele õigustele. Käesoleva garantii alusel nõude esitamisel peate vajaduse korral esitama ka tõendi ostuandmetega.

Austraalia tarbijatele: meie toodetel on garantiid, mida ei saa välistada vastavalt Austraalia tarbijakaitseseadustele. Teil on õigus saada vahetustoodet või tagasimakset suuremastaabiliste vigade korral või kompensatsiooni teiste põhjendatud ja ettenähtavate vigastuste või kadude

eest. Samuti on teil õigus lasta tooted parandada või välja vahetada, kui need ei vasta kvaliteedinõuetele ning kui rike ei ole suuremastaabiline. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

ELi tarbijate jaoks: Apple'i all mõeldakse ettevõtet Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Tarbijatel võivad mittevastavuse korral olla müüja vastu tasuta õiguskaitsevahendid, mida käesolev garantii ei mõjuta.

A2722/A2723/A2724/A2725

Dažnis / Frekvence / Sagedus	Maksimali galia / Maksimālā jauda / Maksimaalne võimsus
3G (All Bands)*	< 25.7dBm
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 28, 40)*	< 25.7dBm
2.4 GHz	< 100mW
13.56 MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5 kHz & 1.778 MHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m

A2978/A2980/A2982/A2984

Dažnis / Frekvence / Sagedus	Maksimali galia / Maksimālā jauda / Maksimaalne võimsus
3G (All Bands)*	< 25.7dBm
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 28, 40)*	< 25.7dBm
2.4 GHz	< 100mW
13.56 MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5 kHz & 1.778 MHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m
6.0 - 8.5 GHz	< 0dBm/50 MHz
5.150 - 5.250 GHz	< 200mW

Dažnis / Frekvence / Sagedus	Maksimali galia / Maksimālā jauda / Maksimaalne võimsus
5.250 - 5.350 GHz - Use Restriction	< 200mW
5.470 - 5.725 GHz	< 200mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25mW

* Tik korinio ryšio modeliams. / Tikai modeliem ar mobilo savienojumu. / Ainult mobiilside funktsiooniga mudelid.

Naudojimo apribojimas: įrenginį galima naudoti tik patalpose. Šis apribojimas galioja: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Lietošanas ierobežojums: Šo ierīci drīkst lietot tikai iekštelpās. Šis ierobežojums ir spēkā šādās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Kasutuspiirang: selle seadme kasutamine on piiratud siseruumidega. See piirang kehtib järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

© 2023 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. ET034-05899-A